

## **مطالعة في صوّت القلقة بين القديم والحديث**

أ. د. أحمد محمد قدور (\*)

### **١- تمهيد:**

تعرض هذه المطالعة بالدرس لمسألة مهمة من المسائل الصوتية شهدت احتفلاً واحتلافاً، كما شهدت ارتباطاً بمسألة أخرى، هي نفخة المهموس وما يشبهها. وكان سيبويه (ت ١٨٠ هـ) أول من عرض لذلك في كتابه الكتاب. وسار النحاة وعلماء التجويد مساره، ونقلوا عباراته، وفصّلوا بعض آرائه. ويسمى سيبويه الحروف التي ضُغطت من مواضعها بالمشربة. وهي التي إذا وقفت عليها خرج معها من الفم صوّت ونبأ اللسان عن موضعه، وهي حروف القلقة. وذلك القاف، والجيم، والطاء، والدال، والباء. والدليل على ذلك أنك تقول: (الْحِذْقُ)، فلا تستطيع أن تقف إلا مع الصوّت لشدة ضغط الحرف. وبعض العرب أشد صوتاً، كأنهم يرومون الحرفة<sup>(١)</sup>. وقد ثبت لدى أنّ معنى «المشربة» هو المجهورة استناداً إلى نصّ ورد في كتاب العين للخليل، وأنّ مجموع ما ذكره في هذا الموضع من

---

(\*) عضو مجمع اللغة العربية في دمشق.

ورد إلى مجلة المجمع بتاريخ ١١/١/٢٠٢٣ م.

(١) الكتاب، ٤/١٧٤، ونص سيبويه على أنّ حروف (أجدك قطبت) شديدة. انظر: ٤/٤٣٤.

الحروف المُشربة يساوي الحروف المجهورة، فضلاً عن مقابلة المُشربة للمهوسنة لديه<sup>(٢)</sup>. وعلى هذا تكون حروف القلقلة مجهورة شديدة.

والنوع الثاني من المُشربة حروف لم تُضغط ضغط الأولى، وهي الزياء، والظاء، والذال، والضاد - وأضاف الراء بعد ذلك -؛ لأنَّ هذه الحروف إذا خرجت بصوت الصدر - هو الجهر باهتزاز الوترتين الصوتين - انسلاخ آخره، وقد فتر من بين النهايا، لأنَّه يجد منفذًا فتسمع نحو النفخة، وبعض العرب أشد صوتاً، وهم كأنَّهم الذين يرثمون الحركة.. وذلك قوله: «هذا نَسْرٌ، وهذا خَفْضٌ»<sup>(٣)</sup>. وهذه الحروف مُشربة، أي: مجهورة - كما تقدَّم -، ورخوة - ما عدا الراء فهي متوسطة -، وليس فيها ذلك الضغط الذي رأينا في المجموعة الأولى، وهي حروف القلقلة. أما الحروف المهموسنة فكلُّها تقف عندها مع نفخ، لأنَّها تخرج مع التنفس لا صوت الصدر. وبعض العرب أشد نفخاً، كأنَّهم الذين يرثمون الحركة، فلا بدَّ من النفخ، لأنَّ النَّفَس تسمعه كالنفخ<sup>(٤)</sup>. ومن الحروف حروف مُشربة - مجهورة - لا تسمع بعدها في الوقف شيئاً مما ذكرنا، لأنَّها لم تُضغط ضغط القاف، ولا تجد منفذًا، كما وجد في الحروف الأربع. وذلك اللام والنون والميم، وكذلك العين والغين والهمزة، لأنَّك لو أردت النفخ من مواضعها لم يكن، كما لا يكون من مواضع اللام والميم، وما ذكرت لك من نحوهما. وهذه المجموعة مجهورة، فيها اللام والميم والنون، وهي متوسطة بين

(٢) انظر: «صوت الصدر بين الهمس والجهر» لأحمد محمد قدور، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد (٨٩)، الجزء الثالث لعام ٢٠١٦ ص. ٦٨١-٦٩٧.

(٣) الكتاب، ٤/١٧٤.

(٤) الكتاب، ٤/١٧٥.

الشدة والرخاوة، وكذلك العين - في التصنيف القديم - وفيها الغين، وهي رخوة، وفيها الهمزة، وهي شديدة ومجهورة قديماً، مهموسة أو لا مجهورة ولا مهموسة حديثاً<sup>(٥)</sup>. وذكر أن هذه الحروف التي يُسمَع معها الصوت والنفخة في الوقف لا يكونان فيهن في الوصل إذا سَكَنَ<sup>(٦)</sup>.

وزعم بعضهم أن الضاد والزاي والذال والظاء منها - أي: من حروف القلقلة - لتوها وضغطها في مواضعها، إلا أنها وإن كانت مُشربة في المخارج غير مضغوطة كضغط الحروف الخمسة التي ذكرناها - أي: حروف القلقلة - لكن يخرج معها عند الوقوف عليها شبه النفح<sup>(٧)</sup>. ويسمى أحد الباحثين المحدثين أصوات هذه المجموعة (الضاد والزاي والذال والظاء) بالنفح، وليس شبه النفح، كما تقدّم لدى سيبويه، كما يسمى الحروف مهموسة التي يخرج معها في الوقف نفح بحروف النفت، أي: بإخراج نفس أكثر مما تقدّم، وبذل جهد أقوى. أما الحروف التي لا تسمع معها في الوقف شيئاً فيدعوها بالحروف البتر<sup>(٨)</sup>.

(٥) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد لغانم قدوري الحمد، ص ٢٤١.

(٦) انظر: الكتاب، ٤ / ١٧٥، وسر صناعة الإعراب لابن جني، ١ / ٦٣-٦٤، والخصائص لابن جني، ١ / ٥٧-٥٨، والممتع لابن عصفور، ٢ / ٦٧٥-٦٧٦، وشرح الشافية لرضي الدين الأسترابادي، ٣ / ٢٦٣. ويلاحظ أن ابن جني أسقط صفة «المشربة» عن الحروف التي لا تسمع بعدها في الوقف شيئاً. انظر: سر صناعة الإعراب، ١ / ٦٤.

(٧) الجوانب الصوتية في كتب الاحتجاج للقراءات بعد البديع النيرباني، ص ٧٤، والرأي لابن أبي مريم (ت بعد ٥٦٥ هـ) في كتابه: الموضح في وجوه القراءات وعللها، ١ / ١٧٦-١٧٧.

(٨) الجوانب الصوتية في كتب الاحتجاج للنيرباني، ص ٧٤-٧٥. وانظر: مرشد القارئ إلى تحقيق معالم المقارئ لابن الطحان، ص ٣٩، وص ٣٤. وانظر للنيرباني: الوقف في العربية على ضوء اللسانيات، ص ٥٤-٥٧.

ويلاحظ أنّ موضوع القلقلة قديماً وحديثاً أخذ أكبر اهتمام، على حين أنّ موضوع النفح لم يحظ بالكثير من ذلك الاهتمام. ومن هذا النحو جعل ابن الطحان (ت ٥٦١ هـ) النفح في أربعة أحرف، وهي الضاد والزاي والظاء والذال، وسمى النفح صوياً حادثاً عند خروج حرفه لضغطه عن موضعه، ولكنه دون ضغط القلقلة، لكنه يسمع نحو النفخة كالضاد. والنفح لا يكون إلا في الوقف. وكذلك القلقلة<sup>(٩)</sup>.

ويتبّه ابن جني إلى أنّ الصوت الذي يتبع الحروف في الوقف، إنّما هو متّم للحرف، وموفّ له في الوقف، فإذا وصلت ذهب أو كاد. وهذا الصوت إنّما هو بمنزلة الإطباق في الطاء، والتكرير في الراء، والتفسّي في الشين، وقوّة الاعتماد الذي في اللام. فكما أنّ سواكن هذه الأحرف إنّما تکال في ميزان العروض الذي هو عيار الحسّ، وحاكم القسمة، والوضع بما تکال به الحروف والسوakan غيرها، وكذلك هي أيضاً سواكن<sup>(١٠)</sup>.

### ٣- القلقلة عند علماء العربية والتجويد:

مررنا آنفًا بشيء من جهود علماء العربية في موضوع القلقلة، على أنّ المتأخرین لخّصوا هذا الموضوع، ولم يضيفوا إليه جديداً<sup>(١١)</sup>. أما علماء التجويد فقد اهتموا بالموضوع اهتماماً واسعاً. وعرف مكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ هـ) - وهو من أقدم علماء التجويد - القلقلة بأنّها صوت

(٩) مرشد القارئ لابن الطحان، ص ٣٤، ٣٩.

(١٠) الخصائص لابن جني /٢-٣٢٨-٣٢٩. وأمثلة ابن جني هنا كلّها من الحروف المهموسة.

(١١) انظر: الممتع لابن عصفور /٢-٦٧٥-٦٧٦، وشرح الشافية للأسترابادي، ٣/٢٦٣، وشرح الشافية للحضر اليزدي، ٢/١٠٠٤-١٠٠٥.

يشبه النبرة عند الوقف، وإرادة إتمام النطق؛ ورأى أنّ أصل القلقلة للقف، لأنّه حرف ضُغطٌ عن موضعه، فلا يقدر على الوقوف عليه إلا مع صوت زائد لشدّة ضغطه واستعلائه، ويشبهه في ذلك أخواته المذكورات معه. وهذا الصوت في الوقف عليهم أيّن منه في الوصل بهن<sup>(١٢)</sup>. وليس في كتب التجويد التالية زيادات مهمة، إذ إنّ أكثرها يكرّر بعضه بعضاً، وليس هناك سوى إضافات يسيرة<sup>(١٣)</sup>. ولذلك يطول بنا الحديث جدّاً لو رحنا نتبع كتب التجويد القديمة، وسنكتفي بالوقوف عند المرعشي المتأخر زمناً (ت ١١٥٠ هـ)، فقد ضم خلاصة لدرس علماء التجويد للقلقلة، مع آراءٍ فذّة في تفسيرها، وألمّ المرعشي بأهم المسائل التي تدرس في موضوع القلقلة. فالقلقلة ما صرّح به أبو شامة نقلاً عن مكي: صوت زائد حدث في المخرج بعد ضغط المخرج وحصول الحرف فيه بذلك الضغط. أقول: - الكلام للمرعشي - وذلك الصوت الزائد يحدث بفتح المخرج بتصوّيت، فحصل تحريك مخرج الحرف وتحريك صوته. أما المخرج فقد تحرك بسبب انفكاك دفعيٍّ بعد التصاق محكم. وأما الصوت فقد تبدل في السمع، وذلك ظاهر. فذلك تعريف القلقلة بتحريك الصوت أو بتحريك المخرج. وهذا تفسير فذّ لآلية إخراج الصوّيت عند قلقلة الأحرف الخمسة التي نصّوا عليها. ويشترط عند الجمهور في إطلاق اسم القلقلة على ذلك الصوت الزائد كونه جهريًّا بسبب أنّه حصل بفك المخرج دفعة بعد لصقه لصقاً

(١٢) الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة لمكي بن أبي طالب القيسي، ص ١٠٠.

(١٣) انظر: التمهيد في معرفة التجويد للهمذاني العطار، ص ٢٨١، والدفائق المحكمة في شرح المقدمة الجزرية لزكريا الأنصاري، ص ٥٣، ومرشد القارئ إلى معالم المقارئ لابن الطحان، ص ٣٨-٣٩، والنشر في القراءات العشر لابن الجوزي، ١/١٦٢.

محكماً. ولذلك - كما يقول - خصّوا القلقلة بحروف اجتمع فيها الشدة والجهر؛ فالشدة تحصر صوت الحرف لشدة ضغطه في المخرج، والجهر يمنع جَرْيَ النسخ عند افتتاح المخرج، فيلتتصق المخرج التصاقاً مُحكماً، فيقوى الصوت الحادث عند افتتاح المخرج دفعة<sup>(١٤)</sup>. ويستند هذا إلى أنَّ الحروف الخمسة شديدة لدى القدامي، كما أنَّها مجهرة لديهم أيضاً.

ويفسّر المرعشبي عدم عد حرفِ الكاف والتاء من حروف القلقلة، مع أنَّ فيهما صوتاً زائداً حدث عند افتتاح مخرجيهما، بأنَّهما شديدان أيضاً؛ لكنَّ ذلك الصوت (الشديد) فيهما يلابس جَرْيَ نفس، فهو صوت همس ضعيف. ولذا عُدَا شديدين مهموسيين. فلو لم يلابس ذلك الصوت فيهما بجَرْيِ نفس لكان قلقلة، ولكان التاء دالاً<sup>(١٥)</sup>. وعد المبرّد (ت ٢٨٥ هـ) الكاف من حروف القلقلة. أقول: - الكلام للمرعشبي - فكأنَّه لم يشترط قوة الصوت الزائد، وإنْ شرطَ انحصر صوت الحرف قبله. لكن يلزم منه حينئذ أن يعدّ منها التاء أيضاً<sup>(١٦)</sup>.

وينصّ المرعشبي على أنَّ حروف القلقلة لا تنفك عن القلقلة عند تحرّكها، وإن لم تكن القلقلة عند تحرّكها ظاهرة، كما أنَّ حرفِ الغنة، وما النون والميم لا يخلوان عنِ الغنة عند تحرّكهما، وإن لم تظهر. ويفسّر إبعاد الهمزة عن القلقلة، وإن اجتمع فيها الشدة والجهر - كما لدى القدامي - بأنَّ الهمزة كالتهوّع وكالسعلة، فجَرَتْ عادة العلماء بإخراجها بلطافة ورفق

(١٤) جهد المقل للمرعشبي، ص ١٤٨.

(١٥) المصدر السابق، ص ١٤٩.

(١٦) المصدر السابق، الموضع نفسه، والدراسات الصوتية عند علماء التجويد للحمد، ص: ٣٠٤، وورد كلام المبرّد في المقتضب، ١/١٩٦.

وعدم تكّلف في ضغط مخرجها؛ لئلا يظهر صوت يشبه التهوع والسعلة. وكذلك حذّر من قلقلة الفاء واللام<sup>(١٧)</sup>.

ويُنقل عنِ الجاربدي - أحد شرّاح الشافية - أنَّ إظهار القلقلة في الحرف الساكن يشبه تحريكه. ويقف على فكرة أخرى هي عدم القلقلة؛ فانتفاء القلقلة إما بانتفاء صوت المخرج بالكلية، وإما بانتفاء شدّة صوت انفتاحه بأن يكون ذلك الصوت مقرُوناً بنفس جاري، كما في التاء والكاف. والقلقلة لازمة لحروف (قطب جد)، وإحداثها في غيرها لحن<sup>(١٨)</sup>.

ولم يذكر المرعشي اختلاف علماء التجويد في حصول القلقلة عند الوقف وعند الوصل؛ فلعلماء التجويد مذهبان في ذلك، فبعضهم يرى أنها لا تكون إلا عند الوقف، وهو الذي يفهم من كلام علماء العربية الأوائل؛ وذهب أكثرهم إلى أنَّه لا يشترط لحصول القلقلة سوى سكون الحروف المذكورة، إلا أنَّ ذلك الصوت في الوقف عليهنَّ أثينَ منه في الوصل بهن. وذكر ابن الجزري (ت ٨٣٣هـ) في كتابه «النشر» ذينك المذهبين، وهو يرجح المذهب الثاني<sup>(١٩)</sup>.

وورد في بعض كتب التجويد الحديثة التي تسير على طريق القدامي تقسيم للقلقلة يجعلها صغرى إذا سكتت وسط الكلمة، وكبرى إذا سكتت آخر الكلمة<sup>(٢٠)</sup>. ومنهم من جعل أعلىها الحرف المشدّد الموقوف عليه، ثم

(١٧) جهد المقل للمرعشي، ص ١٥٠.

(١٨) المصدر السابق، الموضع نفسه.

(١٩) الدراسات الصوتية عند علماء التجويد للحمد، ص ٣٠٧-٣٠٨ ونصّ ابن الجزري في النشر / ١٦٢.

(٢٠) انظر: كفاية المرید من أحكام التجويد لنجيب خياطة، ص ٩٧، وهداية المستفید في أحكام التجويد للشيخ محمد محمود المشهور بأبي ريمة، ص ٣٤.

الساكن في الوقف، ثم الساكن وصلاً، ثم المتحرك<sup>(٢١)</sup>. وجاء في أحد البحوث أنَّ كيفية أداء القلقلة تشبه الفتح مطلقاً، أو أنَّها تابعة لما قبلها، أو أنَّها تابعة لما بعدها، أو أنَّ لها صوتاً مستقلاً<sup>(٢٢)</sup>.

وهكذا يتبيَّن من هذه الخلاصة أنَّ القدامى ومن تبعهم من بعض المحدثين ألمُوا بموضوع القلقلة إلماً يكاد يكون تاماً، على أنَّ المجال بقي متاحاً للتفسير والتصحيح لدى عدد من الدارسين المحدثين الذين اعتمدوا العلوم الحديثية، ولا سيَّما المخبرية منها.

### ٣- القلقلة لدى المحدثين:

اهتمَّ بعض الدارسين بموضوع القلقلة، وفحص بعضهم الموضوع فحصاً فيزيائياً. وكان إبراهيم أنيس عرض في درج الحديث عن المخارج إلى قلقلة الباء، فقال: إنَّ القدامى «أضافوا إليه صوت لينٍ قصير جدًا يشبه الكسرة، وسمَّوا تلك الظاهرة بالقلقلة حرضاً منهم على إظهار كلِّ ما في هذا الصوت من جهر»<sup>(٢٣)</sup>. وذكر محمود السعران أنَّ نحاة العرب وضعوا الأصوات العربية الانفجارية (وقفية- انفجارية) في طبقة واحدة سُمِّوها حروف القلقلة، وقد أدركوا أنَّ هذه المجموعة شديدة (انفجارية) ومجهورة، ورأوا أنَّها لما كانت كذلك كان الهواء (المجرى الهوائي) محبوساً حبسَا تاماً، وكذلك النَّفسُ ممنوع أن يجري فيها، لأنَّها مجهورة. ونتيجة لذلك يتبعها «صوت» أو «صُويت» أو

(٢١) انظر: البرهان في تجويد القرآن لمحمد الصادق قمحاوي، ص ١٧، وبحث في القلقلة أعدَّته عزَّة بنت عبد الرحيم آل سليمان ص ١٤-٩، ومسائل في الرسم والنطق لغامن قدوري الحمد، ص ٧٠.

(٢٢) بحث في القلقلة لعزَّة بنت عبد الرحيم آل سليمان، ص ١٠-٩.

(٢٣) الأصوات اللغویة لإبراهيم أنيس، ص ٤٥.

«نبرة»، فتنتقل من السكون إلى «شبه الحركة». ورأى السعران أنَّ هذا الصوت ليس نَفْسًا، أي: ليس مهموسًا. ولذلك قررَ أنَّ الصوت الإضافيَّ في حالة حروف القلقلة يشبه الحركة، أي: الصائت القصير. ومن البديهيات – كما يقول – أنَّ الصوائت مجهرة. والأرجح لديه أنَّ هذا الصوت الإضافي «صوت صائت مركزي ضعيف»<sup>(٢٤)</sup>. وكان تمام حسان في كتابه «مناهج البحث في اللغة» وصف صوت القلقلة بأنَّه من منطقة الأصوات المركزية معلقاً على مقياس الصوائت لدانيال جونز من دون أن يذكره<sup>(٢٥)</sup>. أما الصوت المركزي فهو من توصيف جونز الذي اهتدى إلى مقياس للصوائت العالمية بالاستعانة بطبيب اسمه جورج عام ١٩١٧ م. ووجد جونز أنَّ هناك حركات غامضة الصفة نوعاً ما، وغير واضحة الحدود نسبياً، والمثال النموذجي لها ما يرمز له كتابة بالرمز (Ø)، وهو صائت مركزي يتبع بارتفاع أو انخفاض مركز اللسان<sup>(٢٦)</sup>. وذكر مالمبرج (Malmberg) أنَّه يرد في بعض اللغات كالإنجليزية والسويدية والنرويجية حركات مركزية، أو وسطية، أو مزجية تصدر نتيجة التقاء ظهر اللسان بمتصف القوس الحنكي عند نقطة اتصال الحنك الصلب بالحنك الرخو، وجَرْسُها من ثم وسْطٌ بين جرس الحركات الحنكية والحركات الطبقية<sup>(٢٧)</sup>.

وعرض كمال بشر لموضوع القلقلة، ونفى عنها أن تكون حروفها مجهرة شرطاً لتحقيقها. بل إنَّه يذهب إلى أنَّ القلقلة تقع في الحروف الشديدة مجھورها ومھموسها. «وهذا الذي نقول ينطبق على كلِّ الأصوات

(٢٤) علم اللغة لمحمود السعران، ص ١٦٠-١٦٢.

(٢٥) مناهج البحث في اللغة لتمام حسان، ص ١٣٧.

(٢٦) انظر: الأصوات ووظائفها لمحمد منصف القماطي، ص ٩٤.

(٢٧) الصوتيات لمالمبرج، ص ٧٨.

الشديدة مجهرها ومهوسها على السواء، لأنّ المهموسة الشديدة في حاجة إلى نبرة، أو تحريك طفيف لإكمال نطقها، شأنها في ذلك شأن الشديدة المجهورة بلا أدنى فرق. وقد فطن بعض الثقات منهم إلى هذا الملمح الذي أوردنا، فسيويه يضمّ التاء<sup>(٢٨)</sup>، والمبرّد يضمّ الكاف، وأخرون يذكرون الهمزة صوتاً من أصوات القلقلة<sup>(٢٩)</sup>. واضح أنّ كمال بشر يخالف جمهور القدامى من دون دليل. وقد مرّ بنا إجماعهم على إخراج الكاف والتاء والهمزة من حروف القلقلة. ورأى بشر أنّ «القلقلة لا تعدو أن تكون خاصة صوتية يؤتى بها لإتمام النطق بالصوت الشديد (الوقفة)، ولا علاقة لهذا الإتمام بالجهر بحال، كما تقدم. والقلقلة بهذا المعنى تقابل مصطلح الانفجار في التعبير الحديث. فالأصوات الشديدة وقفات، وقلقلتها تعني انفجارها، فهي إذن وقفات انفجارية»<sup>(٣٠)</sup>. ويقرّر بشر «أنّ القلقلة عنصر أو مكوّن من مكونات نطق الأصوات التي حكم عليها بالقلقلة، وهي الأصوات الشديدة، أي: الوقفات الانفجارية. وذلك لأنّ هذه الأصوات جميعاً يبدأ نطقها بوقوف الهواء وقوفاً تاماً عند مخارجها، ولا بدّ له من نفاذ ليتمّ نطق الصوت كاملاً. هذا النفاد يأتي عن طريق الانفجار السريع، أو ما عبّر عنه علماء العربية بالقلقلة التي تُعدّ بهذا الوصف جزءاً لا يتجزأ من عملية النطق بالأصوات الشديدة»<sup>(٣١)</sup>. ويعني هذا الكلام أنّ عدم قلقلة هذه الأحرف يتمّ بإيقاف نطقها، وهو ليس عليه دليل، وسنرى لاحقاً رداً على

(٢٨) لم يرد ذلك في كتاب سبيويه كما نعلم. وذكر ابن الجزري ذلك، النشر، ١/١٦١.

(٢٩) الأصوات لكمال بشر، ص ٣٩٠-٣٩١.

(٣٠) المرجع السابق، ص ٣٩١.

(٣١) المرجع نفسه، ص ٣٩٣.

هذا الرأي. ويبدو أنّ شرط الجهر في هذه الحروف ليس مطّرداً، إذ تُقلّل الآن في قراءة القرآن القاف والطاء، وهما الآن مهمّوستان، وليستا مجھورتين كما رأهما القدامى. ويدلّ ذلك على تخلّف أحد شرطي القلقلة، وهو الجهر<sup>(٣٢)</sup>. على أنّ استبعاد القدامى للباء والكاف والهمزة، وهي حروف شديدة باتفاق القدامى والمحدثين ما يزال محتاجاً إلى تفسير مقبول في ضوء رفض القدامى قلقلة هذه الأحرف مع كونها شديدة.

وذهب غانم قدوري الحمد مذهبًا مشابهًا لبشر في تفسير القلقلة، فهو يرى أنّ «ظاهرة القلقلة تترتب على طبيعة إنتاج تلك الأصوات التي تتطلّب حبس النفس في المخرج لحظة ثم إطلاقه فيندفع النَّفَس حينئذ بقوّة بشكل يشبه النبرة. ويحدث ذلك مع الأصوات الشديدة أو الانفجارية، ولا يتّأتى النطق بمثل هذه الحروف نطّقاً كاملاً ما لم يتبعها ذلك الصُّويت الذي شبّهه بعض الدارسين بالحركة المختلسة»<sup>(٣٣)</sup>.

ونقل الحمد من نتائج دراسة حديثة لصوتيات القلقلة<sup>(٣٤)</sup> مراتب القلقلة الزمنية على هذا النحو:

١) القيمة الزمنية للصوت المقلقل متطرفاً موقوفاً عليه بالسكون كانت (٢٤٠) من الثانية.

(٣٢) انظر: الدراسات الصوتية عند علماء التجويد لغانم قدوري الحمد، ص ٣٥٠. وكذلك يتخلّف شرط الشدة في الجيم، فهي الآن مزجية (مركبة) من الشدة والرخاوة. انظر: الأصوات في رواية حفص عن عاصم لأحمد مصطفى أبو الخير، ص ٥٠.

(٣٣) مسائل في الرسم والنطق للحمد، ص ٩٦.

(٣٤) عنوان الدراسة «القيمة الكمية والزمنية لصوتيات القلقلة في الأداء القرآني» للدكتور يحيى بن علي بن يحيى المباركي، مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، العدد (٢٨) السنة ١٤١٩ هـ، (ص ٢٥٦-١٧٢)، ولم يُتح لي الإطلاع عليها.

٢) بلغت القيمة الزمنية عندما ورد الصوت المقلقل في وصل الكلام نحوً من (١٢٠) من الثانية.

٣) بلغت القيمة الزمنية عندما ورد الصوت المقلقل متراجعاً في الوصل نحوً من (٦٢٠٠) من الثانية.

وأثبتت الدراسة أنَّ قلقلة الصوت المشدَّد أقوى رتبة في الوقف وأكثر كمية، لكنها ليست أطول زمناً من نظائرها التي اشتغلت على صوت مفرد من أصوات القلقلة<sup>(٣٥)</sup>. وتؤيد هذه الدراسة ما انتهى إليه علماء التجويد المتأخرون من بيان مراتب القلقلة. أما ما يتصل بقلقلة الحرف المشدَّد فسبب تقديمهم لديهم أنَّ التضييف بما فيه من كمية زائدة يوحي بامتداد زمن القلقلة، وإن لم يكن ذلك دقيقاً.

وذهب سمير ستيتية في دراسة فيزيائية مخبرية إلى عدد من النتائج المهمة. من ذلك تأكيده «أنَّ الجهر لا يشترط في إنتاج أصوات القلقلة. أما كون الأصوات الخمسة (قطب جد) في العربية مجهورة (على اعتبار أنَّ القاف والطاء كانا مجهورين في النطق العربي القديم) فمن المؤكد أنَّ الجهر ليس هو السبب في إحداث القلقلة بدليل أنَّ القاف والطاء في العربية الفصيحة المعاصرة التي يقرأ بها القرآن الكريم مهموسان لا مجهوران، وإجماع القراء المعاصرین منعقد على قلقلتهما في الأداء»<sup>(٣٦)</sup>. وقد رأينا مثل ذلك لدى كمال بشر فيما تقدَّم. ويؤيد ستيتية قلقلة المتحرِّك، وإن كانت

(٣٥) مسائل في الرسم والنطق للحمد، ص ٧١. ومقاييس الزمن هو ملي ثانية، أي ١ / ١٠٠٠ جزء من الثانية.

(٣٦) حروف القلقلة دراسة فيزيائية مخبرية، لسمير شريف ستيتية، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وآدابها، العدد العاشر، رجب ١٤٣٤ هـ - مايو ٢٠١٣ م، ص ٢٠٥.

القلقلة في حال السكون تكشف للسامع عن طابعها ذي السمت الحنجوري أكثر مما تكشف عنه، وهي متحركة<sup>(٣٧)</sup>.

ويرى ستيتية - خلافاً لبشر - أنَّه من الخطأ الواضح أن تفسِّر القلقلة على أنها آخر مرحلة من مراحل إنتاج الصوت الوقفي، أي: مرحلة إرسال الهواء المحبس خلف موضع النطق، ذلك الإرسال الذي يحدث معه انفجار مسموع. وهذه المرحلة موجودة في الأصوات الوقفية كلُّها مقلقلة وغير مقلقلة، بل إنَّها تكون في الصوت الواحد عندما نطقه مقلقلًا وغير مقلقل. ولو ذهبنا بذلك المذهب لكان كُلُّ صوت وقفوي مقلقلًا بالضرورة، وليس الأمر كذلك بكلِّ تأكيد<sup>(٣٨)</sup>. ويضيف إلى ذلك أنَّ القلقلة هي المميزة الظاهرة بين وقفوي مقلقل، وأخر غير مقلقل.. فإنَّه من الممكن نطق كُلُّ واحد من مجموعة (قطب جد) غير مقلقل، فينطق ويسمع كسائر الأصوات الوقفية غير المقلقلة، ويمكن أن ننطقه مقلقلًا. والكثيرون منا الآن ينتظرون هذه الأصوات غير مقلقلة، إلا في القرآن التزاماً بأحكام التلاوة<sup>(٣٩)</sup>.

وذكر ستيتية أنَّ القلقلة تنتج من طريقة نطق الأصوات الحنجورية الضغطية (glottalic pressure)، وتتكون من إغلاق فتحة المزمار إغلاقاً محكماً، وخفوق الحنجرة إلى أعلى، وإحداث ضغطين متزامنين: أحدهما من منطقة الحنجرة، والأخر في موضع النطق، وهما بمنزلة الركن الأكبر في إنتاج أصوات القلقلة، وتحرير الضغط الموجود في الحنجرة بحيث يجري الهواء متوتراً من الحنجرة إلى موضع نطق الصوت، فيحدث هذا الذي

(٣٧) المرجع السابق، ص ٢٠٥.

(٣٨) المرجع نفسه، ص ٢٠٢.

(٣٩) المرجع نفسه، ص ٢٠٢.

نسمعه، ونسمّيه قلقلة. وبغير هذه الطريقة في النطق لا يكون الصوت حنجوريًا، ولا يظهر فيه ما نسمّيه قلقلة، فيصبح كالأصوات التي تدعى: **الأصوات الرئوية الضغطية** (pulmonic pressure)، وعامة أصوات العربية منها. فهناك نطاقان مختلفان لهذه المجموعة: أحدهما وقفي مقلقل، والآخر وقفي غير مقلقل<sup>(٤٠)</sup>.

ومن التائج المهمة لدراسة ستينية أنّ زمن تردد هذه الأصوات مقلقلة أقلّ من زمنها غير مقلقلة. ويتراوح الفرق بين زمن المقلقل وغيره بين ثلثي الزمن وثلاثة أرباعه، وبما يزيد على زمن تردد المقلقل بخمسة أضعاف. وهذا يعني أنّ زمن تردد هذه الأصوات وهي غير مقلقلة يزيد على زمن تردد المقلقلة من ثلاثة إلى خمسة أضعاف. ويدلّ هذا على اقتصاد لغوي يتناسب مع أريحية الأداء وتوفير الجهد؛ فزمن التردد في غير المقلقل أطول منه في المقلقل. وكان من شأن القلقلة أن تخفّف هذا العبء في اللسان العربي<sup>(٤١)</sup>.

أما من جهة الطاقة فشّمة انخفاض في معدل الطاقة للأصوات الأمامية الثلاثة (الجيم والدال والباء) حين تكون مقلقلة، وهذا ضرب من ضروب تخفيفها، إلى جانب كون ذلك إمعاناً في إبرازها في النطق على نحو أوضح مما هي عليه لو لم تكن مقلقلة. أما القاف والطاء فوضعهما مختلف عما سبق، إذ زادت طاقتهم مقلقلتين عليها، وهما غير مقلقلين. على حين أنّ توزيع طاقة هذين الصوتين في القناة الصوتية عندما يكونان مقلقلين يكون منتظماً، وانتظام توزيع الطاقة عند القلقلة يشعر المتكلم بنسقية العملية

(٤٠) حروف القلقلة: دراسة فيزيائية، ص ٢٠٣-٢٠٤.

(٤١) المرجع السابق، ص ٢٠٩-٢١٠.

النطقية، فيألف القلقلة، ويميل إليها، ويجري بها منطقه في أريحيّة وسهولة<sup>(٤٢)</sup>. وليس لدى ستيّية تفسير لذلك. وربما كان وراء زيادة الطاقة في نطق القاف والطاء مقلقلين أنهما مستعليان، وأحدهما - وهو القاف - قريب من الحلق، والأخر - الطاء - مطبق مع استعلائه. ولهذا كله لجأ العرب إلى قلقلة هذين الصوتين على الرغم من زيادة طاقتهما، فكأنّهم أحسوا بذكائهما أنّ في القلقلة عدداً من المزايا النطقية التي جعلتهم يغضون الطرف عن زيادة الطاقة بمنطقهما مقلقلين. والظاهر أنّ إحساسهم موافق لما كشف عنه قياس هذه الأصوات في جهاز (csl)<sup>(٤٣)</sup>. أقول: هذا متسق مع القيمة التفخيمية لهذين الحرفين، فصار التفخيم في كونه انحصار الصوت بين اللسان والحنك نظير الاستعلاء والإطباق<sup>(٤٤)</sup>.

ويظهر من جهة الضغط أنّ استقراء القيم الرّقمية لقياس ضغط الأصوات الخمسة يدلّ على أنّ ضغط أربعة من هذه الأصوات يزداد عندما تكون غير مقلقلة، وهي الباء والقاف والدال والطاء؛ فالقلقلة تؤدي إلى تخفيف الضغط في موضع النطق بالقياس إلى نطقه غير مقلقل، وبالقلقلة يحدث ضغط في منطقة الحنجرة، فيخفّ الضغط الواقع على موضع النطق. وهذا لا ينطبق على الجيم مقلقلًا، والسبب في ذلك هو أنّ الجيم ليست شديدة، بل مركبة، والتركيب هو الذي يؤدي إلى زيادة الضغط<sup>(٤٥)</sup>.

(٤٢) المرجع السابق، ص ٢١٢-٢١٣.

(٤٣) المرجع السابق، ص ٢١٤.

(٤٤) الدراسات الصوتية للحمد، ص ٢٩٣، والعبارة لعبد الوهاب القرطبي من كتابه (الموضح).

(٤٥) حروف القلقلة لستيّية، ص ٢٢٥.

والنتيجة أنّ قلقلة هذه الأحرف تؤدي إلى توفير في زمن التردد، وهو ما يساعد على السرعة والطلاق في الحديث، إضافة إلى توفير في الجهد النطقي؛ وأنّ قلقلة هذه الأحرف تؤدي كذلك إلى توزيع طاقتها توزيعاً منتظمًا يساعد على الإحساس بأريحية النطق؛ وأنّ نهاية المرحلة الأخيرة من نطق مجموعة (قطب جد) إذا لم تكن مقلقلة لا تكون على درجة كافية من الوضوح السمعي<sup>(٤٦)</sup>.

وهكذا نجد تكامل الدرسين القديم والحديث في بحث القلقلة. فالقدامى مع أنّهم بذلوا جهداً كبيراً، ووصفوا وقائع صوتية بالقدر الذي توفر لهم من وسيلة تركوا أشياء تحتاج إلى تفسير أو توجيه حديث؛ لكنّ جوهر المسألة بقي كما تركه القدامى. ورأينا أنّ أصحّ ما يمكن أن يوصف به صوت القلقلة أنّه (نبرة) يمكن تصنيفها في الصوائت المركزية وفق مقاييس جونز للصوائت. على أنّه في ضوء استبعاد القدامى للكاف والتاء والهمزة عن القلقلة، لكونها مهمّة؛ يبقى تفسير عدم قلقلتها بأنّه مشكل؛ فهي شديدة كما لدى القدامى والمحدثين على حد سواء. فإذا كان الهمس ليس مانعاً من قلقلتها، كما رأى المحدثون، فيجب البحث عن سبب مقنع لعدم قلقلتها. ولا يعتد في هذا المجال بكلام كمال بشر، لأنّه رأى لا يستند إلى وقائع صحيحة، أو تجارب مؤكدة. وربما كان تفسيرهم لاستبعاد الهمزة من حروف القلقلة مقبولاً في ضوء كونها -كما قال سيبويه- نبرة في الصدر تخرج باجتهاد<sup>(٤٧)</sup>، لأنّها شديدة، وموضع حبسها الحنجرة. فإذا حققت في

(٤٦) المرجع السابق، ص ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٣٤.

(٤٧) الكتاب لسيبوبيه، ٣/٥٤٨.

النطق وقلقلت زاد الضغط وزادت الشدة والكلفة على الناطق. والهمزة مجهورة لدى القدامي مع ذلك. والأمل معقود على دراسات تالية يقوم بها من شغفته العربية وعلومها حبًّا من الأجيال الصاعدة، تستكمل فيها مسائل الدرس الصوتي الذي مازال بحاجة إلى اهتماء كبير. والله الموفق للصواب.

\* \* \*

## المصادر والمراجع

أ- الكتب:

- الأصوات لكمال بشر، دار غريب، القاهرة، ٢٠٠٠ م.
- الأصوات في رواية حفص عن عاصم لأحمد مصطفى أبو الخير، الدار الفنية، القاهرة، ط. أولى، ١٩٨٩ م.
- الأصوات اللغوية لإبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط. رابعة ١٩٧١ م.
- الأصوات ووظائفها لمحمد منصف القماطي، دار الوليد، طرابلس الغرب، ط. ثالثة، ٢٠١٠ م.
- البرهان في تجويد القرآن لمحمد الصادق قمحاوي، المكتبة الثقافية، بيروت ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- التمهيد في معرفة التجويد للهمذاني العطار، تحقيق غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان ط. أولى ٢٠٠٠ م.
- جهد المقل للمرعشي الملقب بساجقلي زاده، دراسة وتحقيق سالم قدوري الحمد، دار عمار، عمان، (د.ت).

- الجوانب الصوتية في كتب الاحتجاج للقراءات لعبد البديع النيرباني، دار الغوثاني، دمشق، ط. أولى ٢٠٠٦ م.
- الخصائص لابن جني، تحقيق محمد علي النجار، دار الهدى، بيروت، ط. ثانية (د.ت).
- الدراسات الصوتية عند علماء التجويد لغانم قدوري الحمد، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، بغداد ١٩٨٦ م.
- الدقائق المحكمة في شرح المقدمة الجزرية في علم التجويد لزكريا الأنصارى، تحقيق نسيب نشاوى، دار المكتبي، دمشق، ط. أولى ١٩٩٥ م.
- الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة لمكي بن أبي طالب القيسي، تحقيق أحمد حسن فرحتات، دار المعارف، دمشق، ط. أولى ١٩٧٣ م.
- سر صناعة الإعراب لابن جني، تحقيق حسن هنداوى، دار القلم، دمشق، ط. أولى ١٩٨٥ م.
- شرح شافية ابن الحاجب للأسترابادى، مع شرح شواهده لعبدالقادر البغدادى، تحقيق محمد نور الحسن ومحمد الزفراوى ومحمد محىي الدين عبد الحميد، مطبعة حجازى بالقاهرة، ١٣٥٦-١٣٥٨ هـ.
- شرح شافية ابن الحاجب في علمي التصريف والخط لليزدى، دراسة وتحقيق حسن أحمد العثمان، مؤسسة الريان، بيروت ط. أولى ٢٠٠٨ م.
- الصوتيات لبرتيل مالمبرج، ترجمة محمد حلمي هليل، عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، القاهرة ١٩٩٤ م.
- علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي لمحمود السعران، منشأة المعارف بالإسكندرية، ط. أولى ١٩٦٢ م.

- الكتاب لسيبوه، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، عالم الكتب، بيروت، (د.ت).
- الكتاب الموضح في وجوه القراءات وعللها للإمام نصر بن علي بن محمد المعروف بابن أبي مرريم، المتوفى بعد سنة ٥٦٥ للهجرة، تحقيق عمر حمدان الكبيسي، الجماعة الخيرية لتحفيظ القرآن الكريم بجدة، ط. أولى، ١٩٩٣ م.
- كفاية المريد من أحكام التجويد لمحمد نجيب خياطة، حلب، ١٣٩٣هـ-١٩٧٣م.
- مرشد القارئ إلى معالم المقارئ لابن الطحان السماتي، تحقيق حاتم صالح الضامن، دار البشير، عمان، ومؤسسة الرسالة، بيروت، ط. أولى، ١٩٩٩ م.
- مسائل في الرسم والنطق لغانم قدوري الحمد، دار الغوثاني، دمشق، ط. أولى ٢٠١٢ م.
- المقتضب للمبرد، تحقيق محمد عبد الخالق عصيمة، لجنة إحياء التراث الإسلامي في المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، القاهرة.
- الممتع في التصريف لابن عصفور الإشبيلي، تحقيق فخر الدين قباوة، المكتبة العربية بحلب، ١٩٧٠ م.
- مناهج البحث في اللغة لتمام حسان، دار الثقافة بالدار البيضاء (المغرب) ١٩٧٩ م.
- النشر في القراءات العشر لابن الجزري، قدم له محمد علي الضياع، وخرج آياته زكريا عميرات، دار الكتب العلمية، بيروت، ط. ثلاثة، ٢٠٠٦ م.
- هداية المستفيد في أحكام التجويد للشيخ محمد محمود المشهور بأبي

- ريمة، صحيحه وراجعه وضبطه أحمد محمد شاكر، دار الكتب السلفية بالقاهرة، ط. ثانية، ١٤٠٧ هـ.
- الوقف في العربية على ضوء اللسانيات لعبد البديع النيرباني، دار الغوثاني، دمشق، ط. أولى ٢٠٠٨ م.
- ب- البحوث:**
- «بحث في القلقلة» لعزّة بنت عبد الرحيم آل سليمان، اعتمى بنشره محمد جلال القصاص (زوجها) (بحث من الشابكة).
- «حروف القلقلة، دراسة فيزيائية مخبرية» لسمير شريف ستينية، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وآدابها، العدد العاشر، رجب ١٤٣٤ هـ - مايو ٢٠١٣ م.
- «صوت الصدر بين الهمس والجهر» لأحمد محمد قدور، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق، المجلد (٨٩) الجزء الثالث ٢٠١٦ م.
- «القيمة الكمية والزمنية لصوiyت القلقلة في الأداء القرآني» ليحيى بن علي بن يحيى المباركي، مجلة جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، العدد (٢٨) السنة ١٤١٩ هـ.

\* \* \*